

WESTJET MAGAZINE

GARDEZ-MOI
ARTICLES
DE FOND
EN FRANÇAIS

WINE COUNTRY IS CALLING

12 REGIONS YOU SHOULDN'T MISS

PUT A NEW SPIN
ON YOUR VEGAS
GETAWAY

UNCOVER THE
BENEFITS OF
TRAVELLING SOLO



FALL
FASHION
HOW TO EXPLORE
NEWFOUNDLAND
IN STYLE



CHICAGO
SASKATOON
BELIZE
PLAYA DEL CARMEN



BRITISH COLUMBIA

COLOMBIE-BRITANNIQUE

From alpine cool to desert spice
Fraîcheur alpine et épices du désert

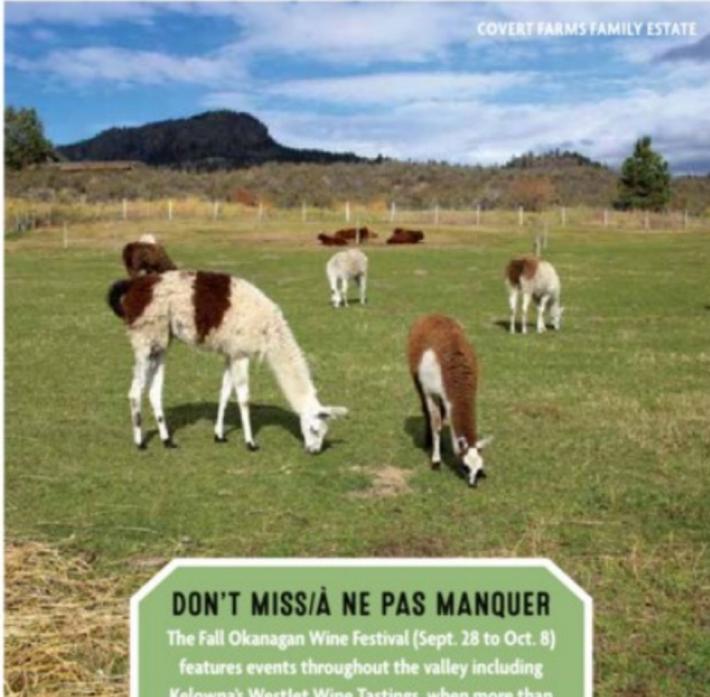


THE OKANAGAN VALLEY

The Okanagan Valley is emerging as one of the world's most exciting wine regions, thanks to its range of climates and terroirs. Aromatic whites and Pinot Noir rule in the central valley's Lake Country, while the desert-like south Okanagan is hot and sunny enough for big Bordeaux varieties and spicy Rhône blends. Just outside Oliver, enjoy a glass of Nota Bene, with a selection of artisan cheeses and locally cured meats, on the upscale terrace at Black Hills Estate Winery. Over at rustic Covert Farms Family Estate, kids will love touring the vineyard in the back of a 1952 Mercury truck before hopping out to visit the llamas and pick berries. End your day with supper and valley views at Tinhorn Creek Vineyard's Miradoro Restaurant.

LA VALLÉE DE L'OKANAGAN

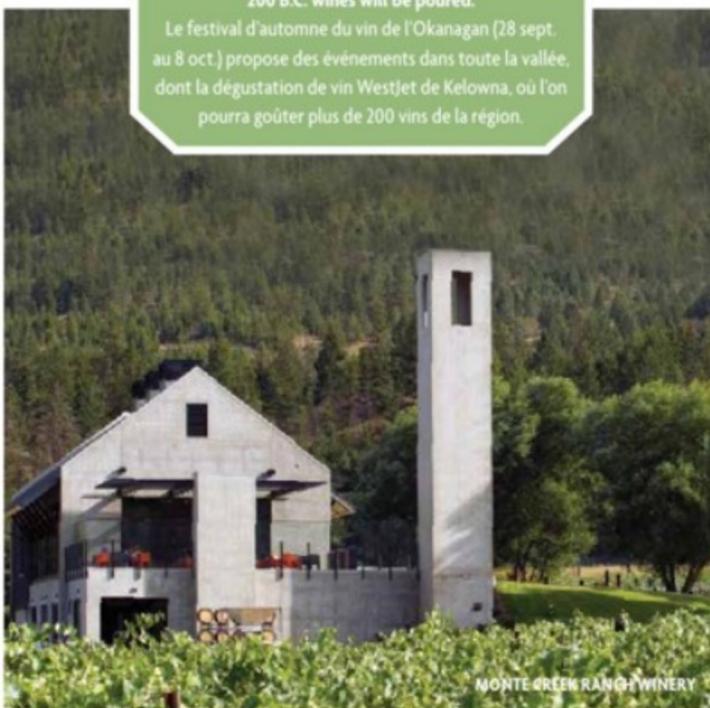
Éventail de climats et de terroirs aidant, la vallée de l'Okanagan est devenue l'une des régions viticoles les plus passionnantes du monde. Au centre, la région du lac est dominée par les blancs aromatiques et le pinot noir, alors que le sud désertique est assez chaud et ensoleillé pour des variétés de vin de Bordeaux et des mélanges épices de vin du Rhône. Près d'Oliver, accombez le fromage et la charcuterie de la région d'un verre de Nota Bene sur la terrasse classe de la vinerie Black Hills Estate. Dans le plus rustique Covert Farms Family Estate, les enfants aimeront visiter le vignoble à l'arrière d'une camionnette Mercury 1952 avant de voir les llamas et de cueillir des baies. En soirée, dînez en admirant la vue sur la vallée au restaurant Miradoro de la vinerie Tinhorn Creek.



DON'T MISS/À NE PAS MANQUER

The Fall Okanagan Wine Festival (Sept. 28 to Oct. 8) features events throughout the valley including Kelowna's WestJet Wine Tastings, when more than 200 B.C. wines will be poured.

Le festival d'automne du vin de l'Okanagan (28 sept. au 8 oct.) propose des événements dans toute la vallée, dont la dégustation de vin WestJet de Kelowna, où l'on pourra goûter plus de 200 vins de la région.



MONT CREEK RANCH WINERY



GETTING THERE

WestJet flies to Kelowna 23 times a day from Toronto, Calgary, Edmonton, Vancouver and Victoria, and to Kamloops twice a day from Calgary.

S'Y RENDRE

WestJet dessert Kelowna 23 fois par jour au départ de Toronto, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria, et Kamloops deux fois par jour au départ de Calgary.

KAMLOOPS

An even newer wine region is on the rise in the Thompson Valley's Kamloops area. So far, only a handful of notable wineries have opened here, but the complex, limestone-rich soils show promise for Riesling and other grapes at wineries such as Privato Vineyard & Winery, which is set among the scenic slopes of the North Thompson River and specializes in small-lot Pinot Noir and Chardonnay, and Monte Creek Ranch Winery, situated on a working cattle farm with a thriving bee colony. Nearby Sagewood Winery has been operating for 12 years, and today it grows 17 different types of grapes in its 3.5-acre vineyard. Visit the tasting room located in the converted garage at the owner's family home. —JS

KAMLOOPS

Une région viticole encore plus nouvelle émerge autour de Kamloops dans la vallée Thompson. Jusqu'à présent, seule une poignée de vineries remarquables s'y sont installées, mais les terres complexes, riches en calcaire, sont prometteuses pour le riesling et d'autres cépages comme dans les vineries Monte Creek, une ferme d'élevage et d'apiculture prospère, ou encore la vinerie Privato Vineyard, nichée dans les collines ondoyantes recouvertes de sauge sur les rives de la rivière Thompson Sud, et spécialisée dans des petits lots de pinot noir et de chardonnay. Près de là, depuis 10 ans, la vinerie Sagewood cultive 17 sortes de cépages sur son vignoble de 3,5 acres. Visitez la salle de dégustation située dans un garage reconvertis de la maison familiale. —JS

hawksworth
communications

OLIVER OSOYOOS WINERY ASSOCIATION
WESTJET MAGAZINE, SEPTEMBER 2017